



St. Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

p: 703-437-3790 f: 703-787-9781

www.saint-timothis.org

Sabado, Abril 20, 2019

La Gran Vigilia de Pascua

7:00 p.m.



Craig Dubishar, *Photographer*

Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m. Rito I Santa Eucaristía (inglés)

9:00 a.m. Servicio para Niños (Ingles)

10:00 a.m. Rito II Santa Eucaristía (inglés)

5:00 p.m. Grupo de Jóvenes 1er & #3er sábados del mes

Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

10 a.m. Godly Play (*3 años "potty trained" – grado 2*) - Salón B1

10 a.m. Spark + (*grados 3-5*) - Salón A-5

10 a.m. Educación Cristiana (*Grados 6-7*) - Salón A-8

10 a.m. Educación Cristiana (*Grados 8-12*) - Salón

Servicio en Español: Sábado 7:00 p.m.

LA MISIÓN DE SAINT TIMOTHY'S:

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen.

(por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Personal

Horas regulares de oficina son de 10:00 a 3:00 de lunes a jueves. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.

Fr. Rich Bardusch, Rector (x. 12)

Roger Long, Director of Music (x. 16)

Deb Angerman, Bookkeeper (x. 13)

Alyssa Stoffer, Christian Education (x. 17)

Wanda Rixon, Parish Administrator (x. 10)

Monica Despina, Director of Saint Timothy's Preschool

Alba Padilla, **Gloria Morán** Nursery Attendants

rbardusch@saint-timothys.org

rogerl@saint-timothys.org

bookkeeper@saint-timothys.org

alyssas@saint-timothys.org

office@saint-timothys.org

Preschool phone #: 703.437.4767

Junta Parroquial (Vestry)

(Año en que termina el servicio en paréntesis)

Sr.-Warden – Elizabeth Witter (2020)

Jr. -Warden – Carmela Condro (2021)

Treasurer – Duane Hartge (2020)

Registrar – Rose Berberich (2020)

Brian Flusche (2022)

John Nixon (2022)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Adaku Nwachukwu (2021)

Sandy Wright (2020)

Gerritt Peck (2020)

John Druitt (2022)

Allison Dodd (2022)

Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith

RECUERDE DESCONECTARSE DEL MUNDO ORDINARIO APAGANDO SU TELEFONO CELULAR

La Gran Vigilia de Pascua

La Vigilia de Pascua es un servicio dramático y festivo que celebra toda la historia de la salvación que condujo a la gran resurrección de Cristo de entre los muertos. Tradicionalmente es el servicio más importante del año litúrgico de la Iglesia, la celebración de ese evento central que nos ha traído vida y salvación. La palabra "vigilia" viene de una palabra latina que significa "vigilante", y expresa la actitud de expectativa y esperanza que el servicio está diseñado a evocar. La liturgia que todavía utilizamos se basa en el culto de la iglesia primitiva, cuando la Vigilia de Pascua era la fiesta principal de la Resurrección del Señor y el tiempo para bautizar a los nuevos convertidos a la fe. El Cirio Pascual es el símbolo central de Cristo en la liturgia de la Vigilia, y su luz, encendida en la oscuridad, nos recuerda el triunfo de la luz de la gracia y la salvación de Dios sobre la oscuridad del pecado y de la muerte en la resurrección.

Liturgia de la Luz

En la oscuridad, se prende fuego.

Celebrante: Amados en Cristo: En esta noche santísima, cuando nuestro Señor Jesucristo pasó de muerte a vida, la Iglesia invita a sus miembros, esparcidos por todo el mundo, a reunirse en vigilia y oración. Pues ésta es la Pascua del Señor, en la cual, escuchando su Palabra y celebrando sus Sacramentos, compartimos su victoria sobre la muerte.

Celebrante: Oremos. Oh Dios, por tu Hijo has conferido a tu pueblo la claridad de tu luz: Santifica este fuego nuevo, y concede que en esta fiesta Pascual de tal manera ardamos en deseos celestiales que con pensamientos puros lleguemos a la festividad de la luz eterna; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

El Cirio Pascual es encendido.

La procesión comienza, avanzando hacia la Nave.

Celebrante: La luz de Cristo.

Pueblo: **Demos gracias a Dios.**

Celebrante: La luz de Cristo.

Pueblo: **Demos gracias a Dios.**

Celebrante: La luz de Cristo.

Pueblo: **Demos gracias a Dios.**

Celebrante Alégrese ahora la muchedumbre angélica de los cielos; por tal Rey y por su victoria suenen las trompetas de salvación. Alégrese y cante todo el orbe, claro con fulgor glorioso, pues el Rey eterno disipó a las tinieblas. Alégrese con júbilo la Madre Iglesia en luz radiante; con las alabanzas del pueblo resuenen sus atrios.

Ustedes todos, que están cerca de esta llama maravillosa y santa, oren conmigo a Dios omnipotente por la gracia de cantar la digna alabanza de esta gran lumbre; mediante su Hijo, nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina con él, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: **Es justo darle gracias y alabanza.**

Celebrante: En verdad es justo y saludable, en todo tiempo y lugar, con todo el corazón, toda la mente y toda la voz, alabarte, Dios invisible, poderoso y eterno, y a tu Hijo unigénito, nuestro Señor Jesucristo; porque él es el verdadero Cordero Pascual, que en la fiesta de Pascua pagó por nosotros la deuda de la culpa de Adán, y por medio de su sangre libró a tu pueblo fiel.

Esta es la noche en que sacaste a nuestros padres, los hijos de Israel, de la servidumbre en Egipto, y a través del Mar Rojo los guiaste como por una tierra seca.

Esta es la noche cuando todos los que creen en Cristo son librados de la lobreguez del pecado y son renovados en la gracia y la santidad de vida.

Esta es la noche cuando Cristo rompió las cadenas de la muerte y del infierno, y desde el sepulcro resucitó victorioso.

Cuán admirable e inestimable, oh Dios, es tu misericordia y bondad con nosotros, que, para redimir a un esclavo, entregaste a un Hijo.

Cuán santa esta noche, en que se pone en fuga la maldad, y se lava el pecado. A los caídos restituye la inocencia, y la alegría a los dolientes. Expulsa al orgullo y al odio, y trae paz y concordia.

Cuán bendita esta noche, en que se unen la tierra y el cielo, y el hombre con Dios se reconcilia.

Padre Santo, acepta nuestro sacrificio vespertino, la ofrenda de este cirio en tu honor. Que brille continuamente para disipar toda tiniebla. Que Cristo, Estrella del Alba, que jamás se pone, lo halle ardiendo siempre--él, que toda la creación ilumina, y que vive y reina por los siglos de los siglos. **Amén.**

Liturgia de la Palabra

Celebrante: Oigamos la relación de las obras salvadoras de Dios a través de la historia, cómo salvó a su pueblo en siglos pasados; y oremos para que nuestro Dios nos traiga a cada uno a la plenitud de la redención.

Lectura del Libro del Génesis 1:1-2;4a

En el comienzo de todo, Dios creó el cielo y la tierra. La tierra no tenía entonces ninguna forma; todo era un mar profundo cubierto de oscuridad, y el espíritu de Dios se movía sobre el agua.

Entonces Dios dijo: «¡Que haya luz!»,

Y hubo luz. Al ver Dios que la luz era buena, la separó de la oscuridad y la llamó «día», y a la oscuridad la llamó «noche». De este modo se completó el primer día.

Después Dios dijo: «Que haya una bóveda que separe las aguas, para que estas queden separadas.»

Y así fue. Dios hizo una bóveda que separó las aguas: una parte de ellas quedó debajo de la bóveda, y otra parte quedó arriba. A la bóveda la llamó «cielo». De este modo se completó el segundo día.

Entonces Dios dijo: «Que el agua que está debajo del cielo se junte en un solo lugar, para que aparezca lo seco.»

Y así fue. A la parte seca Dios la llamó «tierra», y al agua que se había juntado la llamó «mar».

Al ver Dios que todo estaba bien, dijo: «Que produzca la tierra toda clase de plantas: hierbas que den semilla y árboles que den fruto.»

Y así fue. La tierra produjo toda clase de plantas: hierbas que dan semilla y árboles que dan fruto. Y Dios vio que todo estaba bien. De este modo se completó el tercer día.

Entonces Dios dijo: «Que haya luces en la bóveda celeste, que alumbren la tierra y separen el día de la noche, y que sirvan también para señalar los días, los años y las fechas especiales.»

Y así fue. Dios hizo las dos luces: la grande para alumbrar de día y la pequeña para alumbrar de noche. También hizo las estrellas. Dios puso las luces en la bóveda celeste para alumbrar la tierra de día y de noche, y para separar la luz de la oscuridad, y vio que todo estaba bien. De este modo se completó el cuarto día.

Luego Dios dijo: «Que produzca el agua toda clase de animales, y que haya también aves que vuelen sobre la tierra.»

Y así fue. Dios creó los grandes monstruos del mar, y todos los animales que el agua produce y que viven en ella, y todas las aves.

Al ver Dios que así estaba bien, bendijo con estas palabras a los animales que había hecho: «Que tengan muchas crías y llenen los mares, y que haya muchas aves en el mundo.» De este modo se completó el quinto día.

Entonces Dios dijo: «Que produzca la tierra toda clase de animales: domésticos y salvajes, y los que se arrastran por el suelo.»

Y así fue. Dios hizo estos animales y vio que todo estaba bien.

Entonces dijo: «Ahora hagamos al hombre a nuestra imagen. Él tendrá poder sobre los peces, las aves, los animales domésticos y los salvajes, y sobre los que se arrastran por el suelo.»

Cuando Dios creó al hombre,

lo creó a su imagen;

varón y mujer los creó,

y les dio su bendición:

«Tengan muchos, muchos hijos;

llenen el mundo y gobiérnenlo;
dominen a los peces y a las aves,
y a todos los animales que se arrastran.»

Después les dijo: «Miren, a ustedes les doy todas las plantas de la tierra que producen semilla, y todos los árboles que dan fruto. Todo eso les servirá de alimento. Pero a los animales salvajes, a los que se arrastran por el suelo y a las aves, les doy la hierba como alimento.»

Así fue, y Dios vio que todo lo que había hecho estaba muy bien. De este modo se completó el sexto día.

El cielo y la tierra, y todo lo que hay en ellos, quedaron terminados. El séptimo día terminó Dios lo que había hecho, y descansó. Entonces bendijo el séptimo día y lo declaró día sagrado, porque en ese día descansó de todo su trabajo de creación. Ésta es la historia de la creación del cielo y de la tierra.

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 136:1–9, 23–26 “*Confitemini*” (Leemos de manera alternada)

- 1 Den gracias al Señor, porque es bueno, *
porque para siempre es su misericordia.
- 2 Den gracias al Dios de los dioses, *
porque para siempre es su misericordia.
- 3 Den gracias al Señor de los señores, *
porque para siempre es su misericordia.
- 4 Al único que hace grandes maravillas, *
porque para siempre es su misericordia;
- 5 Al que hizo los cielos con sabiduría, *
porque para siempre es su misericordia;
- 6 Al que extendió la tierra sobre las aguas, *
porque para siempre es su misericordia;
- 7 Al que hizo las grandes lumbreras, *
porque para siempre es su misericordia:
- 8 El sol para que señorease de día, *
porque para siempre es su misericordia;
- 9 La luna y las estrellas para que señoreasen de noche, *
porque para siempre es su misericordia.
- 23 Al que se acordó de nosotros en nuestro abatimiento, *
porque para siempre es su misericordia,
- 24 Y nos libró de nuestros enemigos, *
porque para siempre es su misericordia;
- 25 Al que da alimento a toda criatura, *
porque para siempre es su misericordia.
- 26 Den gracias al Dios de los cielos, *
porque para siempre es su misericordia.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amen.

Celebrante: Oremos. (*Silencio*)

Oh Dios, que maravillosamente creaste y aún más maravillosamente restauraste la dignidad de la naturaleza humana: Concede que compartamos la vida divina de quien se humilló para compartir nuestra humanidad, tu Hijo Jesucristo nuestro Señor.
Amén.

La Liberación de Israel en el Mar Rojo:

Lectura del libro del Exodo 14:10-31; 15:20-21

Cuando los israelitas se dieron cuenta de que el faraón y los egipcios se acercaban, tuvieron mucho miedo y pidieron ayuda al Señor. Y a Moisés le dijeron: —¿Acaso no había sepulcros en Egipto, que nos sacaste de allá para hacernos morir en el desierto? ¿Por qué nos has hecho esto? ¿Por qué nos sacaste de Egipto? Esto es precisamente lo que te decíamos en Egipto: “Déjanos trabajar para los egipcios. ¡Más nos vale ser esclavos de ellos que morir en el desierto!” Pero Moisés les contestó: — No tengan miedo. Manténganse firmes y fíjense en lo que el Señor va a hacer hoy para salvarlos, porque nunca más volverán a ver a los egipcios que hoy ven. Ustedes no se preocupen, que el Señor va a pelear por ustedes.

Entonces el Señor le dijo a Moisés: —¿Por qué me pides ayuda? ¡Ordena a los israelitas que sigan adelante! Y tú, levanta tu bastón, extiende tu brazo y parte el mar en dos, para que los israelitas lo crucen en seco. Yo voy a hacer que los egipcios se pongan tercios y los persigan; entonces mostraré mi poder en el faraón y en todo su ejército, y en sus carros y caballería. Cuando haya mostrado mi poder en el faraón, y en sus carros y caballería, los egipcios sabrán que yo soy el Señor.

En ese momento el ángel de Dios y la columna de nube, que marchaban al frente de los israelitas, cambiaron de lugar y se pusieron detrás de ellos. Así la columna de nube quedó entre el ejército egipcio y los israelitas; para los egipcios era una nube oscura, pero a los israelitas los alumbraba. Por eso los egipcios no pudieron alcanzar a los israelitas en toda la noche.

Moisés extendió su brazo sobre el mar, y el Señor envió un fuerte viento del este que sopló durante toda la noche y partió el mar en dos. Así el Señor convirtió el mar en tierra seca, y por tierra seca lo cruzaron los israelitas, entre dos murallas de agua, una a la derecha y otra a la izquierda. Toda la caballería y los carros del faraón entraron detrás de ellos, y los persiguieron hasta la mitad del mar; pero a la madrugada el Señor miró de tal manera al ejército de los egipcios, desde la columna de fuego y de nube, que provocó un gran desorden entre ellos; descompuso además las ruedas de sus carros, modo que apenas podían avanzar. Entonces los egipcios dijeron: —Huyamos de los israelitas, pues el Señor pelea a favor de ellos y contra nosotros.

Pero el Señor le dijo a Moisés: —Extiende tu brazo sobre el mar, para que el agua regrese y caiga sobre los egipcios, y sobre sus carros y caballería.

Moisés extendió su brazo sobre el mar y, al amanecer, el agua volvió a su cauce normal. Cuando los egipcios trataron de huir, se toparon con el mar, y así el Señor los hundió en él. Al volver el agua a su cauce normal, cubrió los carros y la caballería, y todo el ejército que había entrado en el mar para perseguir a los israelitas. Ni un solo soldado del faraón quedó vivo. Sin embargo, los israelitas cruzaron el mar por tierra seca, entre dos murallas de agua, una a la derecha y otra a la izquierda.

En aquel día el Señor salvó a los israelitas del poder de los egipcios, y los israelitas vieron los cadáveres de los egipcios a la orilla del mar. Al ver los israelitas el gran poder que el Señor había desplegado contra Egipto, mostraron reverencia ante el Señor y tuvieron confianza en él y en su siervo Moisés. Entonces la profetisa María, hermana de Aarón, tomó una pandereta, y todas las mujeres la siguieron, bailando y tocando panderetas, mientras ella les cantaba: «Canten en honor al Señor, que tuvo un triunfo maravilloso al hundir en el mar caballos y jinetes.»

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: **Demos gracias a Dios.**

Cántico 1: Cántico de Moisés “*Cantemus Domino*” Éxodo 15:1–6, 11–13, 17–18

Cantaré al Señor, porque es excelso y sublime; *
caballos y jinetes ha arrojado en el mar.

Mi fuerza y mi refugio es el Señor; *
él se hizo mi Salvador.

El es mi Dios; yo lo alabaré; *

el Dios de mis padres; yo lo ensalzaré.

El Señor es valiente en la batalla: *

su Nombre es El Señor.

Los carros de Faraón y su ejército precipitó en el mar; *

lo mejor de los escuderos se lo tragó el Mar Rojo.

Los cubrió el abismo; *

hasta el fondo cayeron como piedra.

Tu diestra, Señor, es gloriosa en su fuerza; *

tu diestra, Señor, aplasta al enemigo.

¿Quién como tú, Señor, entre los dioses? ¿Quién como tú, glorioso en santidad, *

venerado por sus hazañas loables, hacedor de maravillas?

Tendiste tu diestra; *

se los tragó la tierra.

Guiaste con tu misericordia al pueblo rescatado: *

lo llevaste con tu poder hasta tu santa morada.

Lo introduces y lo plantas *

en el monte de tu heredad,

El lugar de descanso que te has preparado, *

el santuario, Señor, que tus manos fundaron.

El Señor reinará *

ahora y por siempre.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: *

como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

Celebrante: Oremos. (*Silencio*)

Oh Dios, cuyas obras admirables de antaño aún resplandecen hasta este día, con la fuerza de tu brazo poderoso, en un tiempo tú libraste a tu pueblo escogido, de la esclavitud de Faraón, a fin de que fuese para nosotros una señal de salvación de todas las naciones por medio del agua del Bautismo: Concede que todos los pueblos de la tierra sean contados como vástagos de Abrahán, y se regocijen en la herencia de Israel; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Lectura del Libro de Ezequiel 37: 1-14

El Señor puso su mano sobre mí, y me hizo salir lleno de su poder, y me colocó en un valle que estaba lleno de huesos. El Señor me hizo recorrerlo en todas direcciones; los huesos cubrían el valle, eran muchísimos y estaban completamente secos. Entonces me dijo: «¿Crees tú que estos huesos pueden volver a tener vida?» Yo le respondí: «Señor, sólo tú lo sabes.» Entonces el Señor me dijo: «Habla en mi nombre a estos huesos. Diles: “Huesos secos, escuchen este mensaje del Señor. El Señor les dice: Voy a hacer entrar en ustedes aliento de vida, para que revivan. Les pondré tendones, los rellenaré de carne, los cubriré de piel y les daré aliento de vida para que revivan. Entonces reconocerán ustedes que yo soy el Señor.”» Yo les hablé como él me lo había ordenado. Y mientras les hablaba, oí un ruido: era un terremoto, y los huesos comenzaron a juntarse unos con otros. Y vi que sobre ellos aparecían tendones y carne, y que se cubrían de piel. Pero no tenían aliento de vida. Entonces el Señor me dijo: «Habla en mi nombre al aliento de vida, y dile: “Así dice el Señor: Aliento de vida, ven de los cuatro puntos cardinales y da vida a estos cuerpos muertos.”» Yo hablé en nombre del Señor, como él me lo ordenó, y el aliento de vida vino y entró en ellos, y ellos revivieron y se pusieron de pie. Eran tantos que formaban un ejército inmenso. Entonces el Señor me dijo: «El pueblo de Israel es como estos huesos. Andan diciendo: “Nuestros huesos están secos; no tenemos ninguna esperanza, estamos perdidos.” Pues bien, háblales en mi nombre, y diles: “Esto dice el Señor: Pueblo mío, voy a abrir las tumbas de ustedes; voy a sacarlos de ellas y a hacerlos volver a la tierra de Israel. Y cuando yo abra sus tumbas y los saque de ellas, reconocerán ustedes, pueblo mío, que yo soy el Señor. Yo pondré en ustedes mi aliento de vida, y ustedes revivirán; y los instalaré en su propia tierra. Entonces sabrán que yo, el Señor, lo he dicho y lo he hecho. Yo, el Señor, lo afirmo.”»

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 143

- 1 Oh Señor, escucha mi oración; tú que eres fiel, atiende a mis súplicas; * **respóndeme, pues tú eres justo.**
- 2 No lllames a juicio a tu siervo, * **porque ante ti ninguno será justificado;**
- 3 Porque el enemigo ha buscado mi vida; me ha aplastado hasta el suelo; * **me ha hecho habitar en tinieblas como los ya muertos.**
- 4 Mi espíritu desfallece dentro de mí; * **está desolado mi corazón.**
- 5 Me acuerdo de los tiempos antiguos; medito en todos tus hechos; * **considero las obras de tus manos.**
- 6 Extiendo mis manos hacia tí; * **mi alma tiene sed de ti como la tierra seca.**
- 7 Oh Señor, apresúrate a responderme; mi espíritu desfallece; * **no escondas tu rostro de mí, o seré como los que descienden a la fosa.**
- 8 Hazme oír tu gracia por la mañana, porque en ti confío; * **hazme ver el camino por donde debo andar, porque a ti levanto mi alma.**
- 9 Líbrame de mis enemigos, oh Señor, * **porque me acojo a ti por refugio.**
- 10 Enséñame a cumplir tu voluntad, porque tú eres mi Dios; * **que tu buen Espíritu me guíe por tierra llana.**
- 11 Por amor de tu Nombre, vivifícame; * **por tu justicia sácame de la angustia.**
- 12 Por tu bondad, destruye a mis enemigos y aniquila a todos los que me acosan; * **porque en verdad soy tu siervo.**

Celebrante: Oremos. (*Silencio*)

Dios todopoderoso, por medio de la Pascua de tu Hijo nos has sacado del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida: Concede a los que son sellados por tu Espíritu Santo la voluntad y valor para proclamarte por todo el mundo; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Celebrante: Muy amados: Por el misterio Pascual somos sepultados con Cristo en su muerte, por medio del Bautismo, y con él somos levantados a la vida nueva. Ahora que la observancia de nuestra Cuaresma ha terminado, yo les exhorto a renovar las solemnes promesas y votos del Santo Bautismo, por los cuales una vez renunciamos a Satanás y todas sus obras, y prometimos servir fielmente a Dios en su santa Iglesia Católica.

Renovación de Votos Bautismales

Celebrante: ¿Reafirmas tu renuncia al mal y renuevas tu entrega a Jesucristo?

Pueblo: **Sí, la reafirmo.**

Celebrante: Crees en Dios Padre?

Pueblo: **Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.**

Celebrante: ¿Crees en Jesucristo, el Hijo de Dios?

Pueblo: **Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.**

Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de María la Virgen.

**Padeció bajo el poder de Poncio Pilato.
Fue crucificado, muerto y sepultado.
Descendió a los infiernos.
Al tercer día resucitó de entre los muertos.**

**Subió a los cielos,
y está sentado a la diestra de Dios Padre.**

Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Celebrante: ¿Crees en Dios el Espíritu Santo?

Pueblo: **Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de los muertos,
y la vida eterna.**

Celebrante: ¿Continuarás en la enseñanza y comunión de los apóstoles, en la fracción del pan y en las oraciones?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Perseverarás en resistir al mal, y cuando caigas en pecado, te arrepentirás y te volverás al Señor?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Proclamarás por medio de la palabra y el ejemplo las Buenas Nuevas de Dios en Cristo?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Buscarás y servirás a Cristo en todas las personas, amando a tu prójimo como a ti mismo?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: ¿Lucharás por la justicia y la paz entre todos los pueblos y respetarás la dignidad de todo ser humano?

Pueblo: **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante: Que el Dios todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien nos ha dado el nuevo nacimiento por medio del agua y del Espíritu Santo, y nos ha concedido el perdón de los pecados, nos guarde en la vida eterna por su gracia, en Cristo Jesús Señor nuestro. **Amén.**

Canto

El Espíritu De Dios Está, En Este Lugar

John Wimber

*El Espíritu de Dios
Está, en este lugar
El Espíritu de Dios
Se mueve en este lugar*

*Está aquí para consolar
Está aquí para liberar
Está aquí para guiar
El Espíritu de Dios está aquí (bis)*

*Coro:
Muévete en mí, muévete en mí
Toma mi mente, mi corazón
Llena mi vida de tu Amor
muévete en mí, Santo Espíritu
muévete en mí (Bis)*

Las personas apagan sus velas en este momento. El celebrante rocía a las personas con agua bendita.

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo ha resucitado.

Pueblo: ¡Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!

Canto

Gloria a Dios

Francisco Palazón

*Gloria a Dios,
En las alturas y paz
En la tierra
A los hombres de buena voluntad: / / x2*

*Te alabamos
Te bendecimos
Te damos gracias
Te glorificamos (coro) x1*

*Te damos gracias
Por tu inmensa gloria
Señor Dios padre
Todopoderoso (coro) x1*

*Gloria al Padre
Gloria al Hijo
Gloria al Santo
Espíritu Divino (coro) x1*

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Oremos.

Dios todopoderoso, que por nuestra redención entregaste a tu unigénito Hijo a muerte de cruz, y por su resurrección gloriosa nos libraste del poder de nuestro enemigo: Concédenos morir diariamente al pecado, de tal manera que, en el gozo de su resurrección, vivamos siempre con Jesucristo tu Hijo nuestro Señor; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Lectura de la carta del Apóstol Pablo a Los Romanos 6:3-11

¿No saben ustedes que, al quedar unidos a Cristo Jesús en el bautismo, quedamos unidos a su muerte? Pues por el bautismo fuimos sepultados con Cristo, y morimos para ser resucitados y vivir una vida nueva, así como Cristo fue resucitado por el glorioso poder del Padre. Si nos hemos unido a Cristo en una muerte como la suya, también nos uniremos a él en su resurrección. Sabemos que lo que antes éramos fue crucificado con Cristo, para que el poder de nuestra naturaleza pecadora quedara destruido y ya no siguiéramos siendo esclavos del pecado. Porque, cuando uno muere, queda libre del pecado. Si nosotros hemos muerto con Cristo, confiamos en que también viviremos con él. Sabemos que Cristo, habiendo resucitado, no volverá a morir. La muerte ya no tiene poder sobre él. Pues Cristo, al morir, murió de una vez para siempre respecto al pecado; pero al vivir, vive para Dios. Así también, ustedes considérense muertos respecto al pecado, pero vivos para Dios en unión con Cristo Jesús.

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

El Evangelio del Señor según San Lucas 24:1-12

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

El primer día de la semana las mujeres regresaron al sepulcro muy temprano, llevando los perfumes que habían preparado. Al llegar, se encontraron con que la piedra que tapaba el sepulcro no estaba en su lugar; y entraron, pero no encontraron el cuerpo del Señor Jesús. No sabían qué pensar de esto, cuando de pronto vieron a dos hombres de pie junto a ellas, vestidos con ropas brillantes. Llenas de miedo, se inclinaron hasta el suelo; pero aquellos hombres les dijeron: —¿Por qué buscan ustedes entre los muertos al que está vivo? No está aquí, sino que ha resucitado. Acuérdense de lo que les dijo cuando todavía estaba en Galilea: que el Hijo del hombre tenía que ser entregado en manos de pecadores, que lo crucificarían y que al tercer día resucitaría.

Entonces ellas se acordaron de las palabras de Jesús, y al regresar del sepulcro contaron todo esto a los once apóstoles y a todos los demás. Las que llevaron la noticia a los apóstoles fueron María Magdalena, Juana, María madre de Santiago, y las otras mujeres. Pero a los apóstoles les pareció una locura lo que ellas decían, y no querían creerles.

Sin embargo, Pedro se fue corriendo al sepulcro; y cuando miró dentro, no vio más que las sábanas. Entonces volvió a casa, admirado de lo que había sucedido.

Celebrante: El Evangelio del Señor.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Sermón**Juan Crisóstomo**

San Juan Crisóstomo (nacido cerca de 354, el nombre significa "boca dorada") fue uno de los predicadores más famosos y reformadores de la segunda mitad del cuarto siglo. Él era un sacerdote en su ciudad natal de Antioquía, Siria, y más tarde se convirtió en el patriarca de Constantinopla. Comenzando en 390, él predicó una serie famosa en el nuevo testamento, incluyendo noventa sermones en Mateo, ochenta y ocho en Juan, y treinta y dos en Romanos. Sus reformas para purificar la iglesia le trajeron el destierro; él murió en la edad cincuenta del año 407 durante un marzo forzado en exilio. En la Iglesia Anglicana, su día de fiesta es el 27 de enero, y sus oraciones continúan siendo usadas en nuestro libro de oraciones. En la iglesia ortodoxa, este sermón siempre se predica en la gran vigilia.

(El pueblo habla las palabras mas oscuras)

Aleluya, Cristo resucitado.

¡Ha resucitado! ¡Aleluya!

Si hay gente devota y amante de Dios aquí Déjales disfrutar de este hermoso y radiante Festival.

Si hay sirvientes prudentes

Entrad gozosamente en el gozo del Señor. Quien se

puede pasar de ayuno Disfruta ahora de tu recompensa. Quien ha trabajado desde la primera hora recibe hoy su acuerdo justo. Si alguno llegó después de la tercera hora Celebre con gratitud.

Si alguno de ustedes llegó después de la sexta no tienen retrasos, no han perdido nada. Si algunos han sido tan tarde como el noveno adelante, no te pierdas. Si alguno de ustedes ha llegado sólo a la undécima hora no se sienta consternado por llegar tarde. El maestro es misericordioso;

Él acepta el último incluso como el primer; Él da descanso a los de la undécima hora, así como a los que han trabajado desde el principio;

Él es indulgente con el último mientras cuida de la primera;

al que él da, al otro él da libremente; Él acepta las labores y acoge con beneplácito el esfuerzo; honra la escritura, pero elogia la intención. Así que, todos ustedes, entren en la alegría de nuestro Señor: primero y segundo, compartan la recompensa.

Ricos y pobres por igual, celebrar juntos.

Sobrio o negligente, honren el día. Aquellos que ayunaron, y aquellos que no lo hicieron, se regocian hoy. La mesa está llena, todos se estrenan suntuosamente.

La ternera está engordada; nadie se va hambriento.

Todos, Saboread el banquete de la fe; saborear las riquezas de su bondad. Nadie necesita lamentar la pobreza porque el Reino es visto como universal. Nadie necesita afligirse por los pecados; el perdón ha amanecido de la tumba. Nadie necesita temer la muerte; la muerte del Salvador nos ha liberado de ella.

Mientras está cautivo lo sofocaba. Él desechó el infierno a medida que descendía en ella; se enfureció cuando probó su carne. Previendo esto, Isaías proclamó: "infierno, " él dijo, "estaba enojado cuando se reunió con usted a continuación. " Se enfureció, **porque fue abolido.**

Estaba enojado, **porque era burlado.**

Estaba enojado, **porque fue asesinado.**

Estaba enojado, **porque estaba encadenado.**

Recibió un cuerpo y encontró a Dios. Tomó la tierra y se acercó cara a cara con el cielo.

Tomó lo que vio y cayó por lo que no podía ver.

Muerte, ¿Dónde está tu aguijón?

Infierno, ¿Dónde está tu victoria?

Cristo ha resucitado, **y tú eres derrocado.** Cristo ha resucitado, **y los demonios han caído.**

Cristo ha resucitado, **y los Ángeles se regocian.**

Cristo ha resucitado, **y la vida reina.** Cristo ha resucitado, **y ni un solo muerto permanece en la tumba.**

(silencio)

Por Cristo, habiendo resucitado de entre los muertos se ha convertido en el primer fruto de los que durmieron.

Para él, la gloria y el dominio, para siempre. **Amén.**

Oración de los Fieles, Fórmula III (LOC 309)

El Pueblo de rodillas para la oración de una manera dialogada

Dirigente: Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Pueblo: Que todos seamos uno.

Dirigente: Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Pueblo: Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.

Dirigente: Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

Pueblo: Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Dirigente: Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

Pueblo: Que haya justicia y paz en la tierra.

Dirigente: Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

Pueblo: Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Dirigente: Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

Pueblo: Que sean librados de sus aflicciones.

Dirigente: Otorga descanso eterno a los difuntos.

Pueblo: Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.

Dirigente: Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

Pueblo: Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.

Dirigente: Oremos por nuestras necesidades y las necesidades de los demás.

Pausa

Dirigente: El Pueblo puede añadir sus propias peticiones.

El Celebrante añade una Colecta final.

Celebrante: Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

Confesión de Pecado

Celebrante Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Todos: Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Todos de pie.

El Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes. **Pueblo: Y con tu espíritu.**

*No se turba el Corazón, cuando Cristo dice que
No tengas miedo, no tengas miedo
Hoy la Victoria ya está profetizada
Hoy la Victoria ya está profetizada*

*El nos da su hermosa paz y nos dice en su verdad
No tengas miedo, no tengas miedo
Hoy la Victoria ya está profetizada
Hoy la Victoria ya está profetizada*

*Que la paz, sea contigo
Y que reine el Salvador, siempre en tu corazón
Que la paz, sea contigo
Y que sea Jesucristo, librandote del mal.*

Bienvenida y Anuncios

Santa Comunión

*Esto que te doy,
Es vino y pan Señor
Esto que te doy es mi trabajo
Es mi corazón mi alma,
Es mi cuerpo y mi razón
El esfuerzo de mi caminar*

*Esto que te doy, mi vida es Señor
Es mi amor también es mi dolor
Es la ilusión mi sueño
Es mi gozo y mi llorar
Es mi canto y mi oración*

*Toma mi vida,
Ponla en tu corazón
Dame tu mano y llevame
Cambia mi pan en tu carne
Y mi vino en tu sangre
Y a mi Señor, renuevame
Limpíame y salvame*

*Esto que te doy no solo yo Señor
Esto que también es de mi hermano
Es la unión la paz el hombre
La armonía y felicidad
Es un canto en comunidad.*

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

Celebrante: Elevemos los corazones.

***Pueblo:* Los elevamos al Señor.**

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

***Pueblo:* Es justo darle gracias y alabanza.**

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos: 13

Santo

Flor y Canto

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Celebrante: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó:

Todos:

Padre Nuestro

*Padre Nuestro tu que estás
En los que aman de verdad
El reino que se nos prometió
Llegue pronto a nuestro corazón
Y el amor, que tu hijo nos dejó
El amor, habite en nosotros*

*Y en el pan de la unidad
Cristo danos tu la paz
Y olvidate de nuestro error
Si olvidamos el de los demás
No permitas, que caigamos en el mal
Oh Señor y ten piedad del mundo*

Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

*Y en el pan de la unidad
Cristo danos tu la paz
Y olvidate de nuestro error
Si olvidamos el de los demás
No permitas, que caigamos en el mal
Oh Señor y ten piedad del mundo
Amén.*

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

La Administración De La Comunión

Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guíe la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Canto de Comunión 592

Es Mi Cuerpo

Flor y

Canto

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Oración solemne sobre el pueblo

El pueblo se arrodilla

Celebrante: El Dios de paz, quien resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el Gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: les haga perfectos en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. **Amén.**

Canto de Salida 707

Amor es vida

Flor y

Canto

Despedida

Celebrante: Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

Todos: Demos gracias a Dios. ¡Aleluya! ¡Aleluya!



THE EPISCOPAL DIOCESE OF VIRGINIA

MENSAJE DE SEMANA SANTA DE LA EXCELENTISIMA REVERENDA OBISPO SUSAN ELLYN GOFF:

Richmond, Virginia 4/11/2019

Jesús dijo: “Todavía, por un poco de tiempo, la Luz estará entre ustedes. Caminen mientras tengan la Luz, para que no los sorprendan las tinieblas; el que anda en la oscuridad no sabe adónde va.” Juan 12:35

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo, en Saint Timothy’s:

Semana Santa es la peregrinación más larga del año. Comenzamos el camino en las afueras de Jerusalén, cerca del Monte de los Olivos, donde los discípulos ponen sus capas sobre un burrito y donde Jesús se sube. Es un espectáculo ridículo: Una persona mayor subida sobre un burrito, sus pies colgando hasta el suelo. Todos saben que los verdaderos reyes montan caballos de gran porte y no burritos. Pero Jesús elige ser una parábola viviente, una parábola de humildad. Jesús elige abrazar la insensatez aparente para revelar la sabiduría de Dios, una aparente debilidad para mostrarnos un poder real.

Continuamos la caminata en Getsemaní donde los discípulos se duermen mientras Jesús ora, en agonía. Esto también se torna en una situación ridícula: Soldados armados hasta los dientes para arrestar al Príncipe de Paz. Además, un discípulo huye desnudo. Nos quedamos sólo porque miles de kilómetros y miles de años nos aíslan del peligro. De lo contrario, nuestra caminata terminaría tan rápido como la de ellos.

Caminamos con Jesús hacia la burla que es un juicio donde los poderosos mienten y presentan falsas acusaciones. Caminamos con Pedro, amigo de Jesús, que le niega tres veces y luego llora lágrimas amargas. Estas, también, son situaciones ridículas: Aquellos que tienen el control inventan ficciones, aquellos con gran amor, sucumben al miedo.

A medida que caminamos, vemos a Jesús burlado, despojado y golpeado, deseando que pudiéramos estar tan lejos como los discípulos, deseando huir como ellos lo hicieron, porque el dolor y el temor son demasiado para poder soportarlos.

Caminamos aún más lejos, siguiendo a Jesús mientras lleva su cruz, llorando con las mujeres que conoce en el camino. Y nos detenemos, nuestros pies dejan de moverse, mientras miramos desde la distancia a Jesús colgado de una Cruz. Esto, también, sería un espectáculo ridículo si no fuera tan agonizante. Un hombre maduro, aclamado sólo días antes como rey, colgando despojado, expuesto, impotente. Pero Jesús elige ser una parábola viviente, una parábola de humildad. Jesús elige abrazar

la insensatez aparente para revelar la sabiduría de Dios, una aparente debilidad para mostrarnos un poder real.

¿Acompañaremos a Jesús el resto del camino? Cuando nuestras vidas, o las vidas de los que nos rodean, nos lleven a situaciones de prueba y sufrimiento, ¿caminaremos allí con Jesús? Cuando las amargas y feas realidades de un mundo necesitado irrumpen en nuestras vidas, ¿vamos a salir de nuestras preocupaciones habituales para acompañar a Jesús? Cuando nos enfrentamos a decisiones difíciles, ¿elegimos ser una parábola viviente, una parábola de humildad, como lo hizo Jesús? ¿Abrazarías la aparente insensatez para revelar la sabiduría de Dios, una aparente debilidad para mostrar al mundo un poder real?

Que Dios nos dé esta clase de valor. En las palabras inspiradas en una colecta del Libro de Oración de Nueva Zelanda, oremos:

Jesús, cuando caminaste por el camino del amor, la gente gritó con alegría, gritaron sus acusaciones, gritaron de dolor. Concédenos tu fuerza para que, cuando los gritos cesen, sigamos caminando contigo hasta la Cruz, todo el camino hacia una nueva vida. Amén.

Su hermana en Cristo,

The Rt. Rev. Bishop Susan Ellyn Goff +



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fué fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.

Permanezca en contacto con Saint Timothy's

www.saint-timothys.org



[Facebook.com/St. Timothy's - Iglesia Episcopal \(Español\)](https://www.facebook.com/St.Timothy's-Iglesia-Episcopal)

[Facebook.com/Saint Timothy's Episcopal Church \(Inglés\)](https://www.facebook.com/Saint-Timothy's-Episcopal-Church)